ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 "
Съ доставкою на домъ . . . . . . 4 "
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . 16 "

Годъ XXXIV.

№ 111. Середа 1. Октября. 1886.

Оффиціальная часть.

Общій отдѣлъ.

Прусскій подданный Вильгельмъ Германъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 5. Іюня 1882 года за № 3316 потерянъ, а потому Лифляндскимъ губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.
№ 8957. 2

Датскій подданный Якобъ Фридрихъ Дюзингъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 10. Мая 1884 года за № 2142 потерянъ, а потому Лифляндскимъ губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.
№ 8958. 3

Дерптскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ утерѣ выданнаго командиромъ 26. пѣхотнаго Могилевскаго полка солдату Мерту Кюль Іосифа сыну отпускнаго билета 1886 года за № 3927 проситъ считать таковой недѣйствительнымъ.
№ 3819. 2

Мѣстный отдѣлъ.

Опредѣленія Дерптской городской думы отъ 21. Августа 1886 г.
(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

1) Докладъ Дерптской городской управы, относительно свозки нечистотъ изъ города Дерпта.

Постановлено: согласиться съ предположеніями городской управы.

2) Предложеніе Лифляндскаго губернатора относительно принятія Дерптскаго банка городскимъ управленіемъ.

Постановлено: предписаніе господина Министра Внутреннихъ Дѣлъ, на сколько это зависитъ отъ городскаго управленія, исполнить и для сей цѣли продолжить сношенія по сему предмету съ магистратомъ и гильдіями.

3) Предложеніе о дополненіи изъ § 47 строительнаго устава.

Постановлено: согласиться съ таковымъ.

4) Ходатайство домовладѣльцевъ изъ окрестностей пруда у переулка, относительно положенія уровня пруда.

Постановлено: удовлетворить такое ходатайство.

5) Отношеніе ректора Дерптскаго университета, относительно возмѣщенія издержекъ за мощеніе улицы „Wallgraben."

Постановлено: принять на себя возмѣщеніе издержекъ въ размѣрѣ 496 руб.

6) Представленіе отчета и баланса Дерптскаго газоваго завода за 1885|6 годъ и бюджета онаго на 1886|7 годъ.

Постановлено: бюджетъ на 1886|7 годъ одобрить, а отчетъ и балансъ передать ревизіонной коммиссіи на провѣрку.

7) Ходатайство магистрата о предоставленіи мѣста на устройство кладбища.

Постановлено: отъ бывшаго Ямаскаго двороваго поля отдѣлить для означенной цѣли $5^1/_{10}$ лофштелей и предоставить церковному управленію за внесеніе 50 руб. въ годъ поземельныхъ денегъ.

8) Предложеніе Лифляндскаго губернатора, относительно проекта введенія пошлины на собакъ.

Постановлено: принять на свѣденія.

9) Ходатайство купца Г. Рика объ отдачѣ ему подъ аренду двухъ мѣстъ на рынкѣ съѣстныхъ припасовъ.

Постановлено: аренду дозволить, относительно же ближайшихъ условій предоставить городской управѣ вступить въ переговоры съ просителемъ.

Beschlüsse der Dorpater Stadtverordneten-Versammlung vom 21. August 1886.
(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Tbl. 1 Swod der Reichsgesetze.)

1) Vorlage des Stadtamts, betreffend das Abfuhrwesen der Stadt Dorpat.

Beschlossen: den Anträgen des Stadtamts zuzustimmen.

2) Schreiben des Livländischen Gouverneurs, betreffend den Empfang der Dorpater Bank Seitens der städtischen Verwaltung.

Beschlossen: den Befehl des Herrn Ministers des Inneren, soweit solches von der Stadtverwaltung abhängig ist, zu erfüllen und zu diesem Zwecke die Verhandlungen mit dem Rathe und den Gilden fortzusetzen.

3) Vorlage eines Zusatzes zu § 47 der Bau-Ordnung.

Beschlossen: zu genehmigen.

4) Vorlage der Petition der Hausbesitzer in der Umgebung des Teiches bei der Querstraße, betreffend die Herabsetzung des Niveaus desselben.

Beschlossen: dem petito zu deferiren.

5) Schreiben des Rectors der Universität Dorpat, betreffend Ersatz der Auslagen für Pflasterung in der Wallgrabenstraße.

Beschlossen: den Ersatz der Posten mit 496 Rbl. zu übernehmen.

6) Vorlage des Rechenschaftsberichts und der Bilance der Dorpater Gasanstalt pro 1885|6 sowie des Budgets derseben pro 1886|7.

Beschlossen: das Budget für das nächste Jahr zu genehmigen und den Rechenschaftsbericht nebst Bilance der Revisions-Commission zur Beprüfung zu übergeben.

7) Schreiben des Raths, enthaltend das Gesuch um Einräumung eines Platzes zur Einrichtung eines Kirchhofs.

Beschlossen: von dem ehemaligen Jamaschen Hofsfelde $5^1/_{10}$ Lofstelle zu dem in Rede stehenden Zwecke der Kirchenverwaltung gegen einen jährlichen Grundzins von 50 Rbl. zu überlassen.

8) Schreiben des Livländischen Gouverneurs, betreffend die projectirte Einführung einer Hundesteuer.

Beschlossen: ad acta zu nehmen.

9) Gesuch des Kaufmanns G. Riik wegen Verpachtung zweier Plätze auf dem Victualien-Markt.

Beschlossen: die Verpachtung zu genehmigen, hinsichtlich der näheren Bedingungen es jedoch dem Stadtamte zu überlassen mit dem Herrn Bittsteller in Verhandlung zu treten. Nr. 9042.

Вслѣдствіе представленій Дерптскаго ландгерихта, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, состоящихъ подъ слѣдствіемъ и въ случаѣ отысканія выслать ихъ подъ стражею въ упомянутый ландгерихтъ.

Розыскиваемыя лица слѣдующія:

1) приписанный къ Мексгофскому обществу Карлъ Кэрикъ, обвиняемый въ кражѣ.

2) приписанный къ Зоммерпаленскому обществу Петръ Зангъ, обвиняемый въ кражѣ.

3) приписанный къ Аякарскому обществу Мэртъ Пэзуке, обвиняемый въ конокрадствѣ.

4) приписанный къ Керраферскому обществу Яковъ Лангъ, обвиняемый въ кражѣ.

5) приписанный къ Паллоперскому обществу Юрри Пепсонъ, обвиняемый въ кражѣ со взломомъ № 5972. 2

Вслѣдствіе отношенія господина Витебскаго губернатора, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ содержавшихся подъ арестомъ при Витебскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи крестьянина Витебскаго уѣзда Щербинской волости деревни Божково Александра Незакопорожденнаго и Дисненскаго мѣщанина Ивана Степанова Родченко, обвиняемыхъ въ кражѣ лошади и бѣжавшихъ изъ арестантской камеры въ 2 часа ночи на 26. Августа с. г. Въ случаѣ отысканія донести о томъ губернскому правленію. № 5988. 2

Вслѣдствіе представленія Венденскаго магистрата, Лифляндское губернское правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Перновскому окладу сапожнаго подмастерья Александра Генриха Рейнфельда, 18 лѣтъ отъ роду, находящагося подъ судомъ за подлогъ и скрывшагося изъ г. Вендена и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый магистратъ.
№ 5989. 3

Рижское податное управленіе симъ доводитъ до свѣдѣнія, что приписанный къ Рижскому цеховому окладу Іоганъ Готтардъ Юліусъ Ламбертъ заявилъ выданный ему Рижскимъ магистратомъ отъ 15. Марта 1886 г. за № 1936 плакатный паспортъ потеряннымъ.

Вслѣдствіе этого податное управленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста Лифляндской губерніи, выслать оному означенный паспортъ, если онъ будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ поступить по закону.

г. Рига, 23. Сентября 1886 г.
№ 10077. 2

Дерптская управа благочинія вызываетъ отправленнаго 6. сего Сентября въ общество Саренгофскаго крестьянина Эдуарда Шмидтъ, 22 лѣтъ, явиться до 4. будущаго Октября въ сію управу за полученіемъ отобранной у него 4. сего Сентября при подозрительныхъ обстоятельствахъ лошади, свѣтлорыжаго мерина, 7 лѣтъ, (третъ переднія ноги) стоимостью въ 25 руб. со сбруею и старою телѣгою, предваряя его при томъ, что послѣ сего срока съ лошадью этою будетъ поступлено какъ съ безхозяйскою. № 6874. 1

г. Дерптъ, 17. Сентября 1886 г.

Податнымъ управленіемъ города Дерпта приглашаются всѣ приписанныя къ городу Дерпту лица, родившіяся въ 1866 году и подлежащія въ будущемъ 1887 году отбытію воинской повинности, явиться не позже 31. Декабря сего 1886 г. въ сіе податное управленіе для внесенія въ призывные списки г. Дерпта.

При объявленіи каждое изъ вышеозначенныхъ лицъ обязано представить сюда нижепоказанные документы и свѣдѣнія;

1) метрическое свидѣтельство о рожденіи,
2) свидѣтельство учебнаго заведенія, а если у него такого нѣтъ, показаніе, грамотно-ли оно или нѣтъ,
3) списокъ находящихся въ настоящее время въ живыхъ членовъ семейства его (т. е. родителей, братьевъ и сестеръ) съ точнымъ показаніемъ именъ, возраста, года рожденія и мѣста жительства каждаго изъ нихъ,
4) показаніе занятія, ремесла или промысла,
5) показаніе роднаго языка,
6) если оно женато, показаніе именъ и возраста жены и дѣтей,
7) если у него есть младшіе братья, то представить ихъ метрическія свидѣтельства.

Вмѣстѣ съ симъ податное управленіе доводитъ до свѣдѣнія тѣхъ изъ вышеозначенныхъ лицъ, желающихъ на основаніи ст. 119 и 120 устава о воинской повинности отбывать свою воинскую повинность не въ г. Дерптѣ, а въ другихъ городахъ, что они обязаны заявить о томъ сему податному управленію не позже 15. Января 1887 года. № 399. 2

г. Дерптъ. 19. Сентября 1886 г.

Феллинскій городской магистратъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что супруги Янъ Шмидтъ и Марія Шмидтъ, урожденная Алмаъ, 28. Іюля 1886 г. заключили между собою брачный договоръ, согласно которому отмѣнена существующая по настоящее время на основаніи ст. 79 и 80 части III. свода мѣстныхъ узаконеній губерній Остзейскихъ общность между ними имущества, а посему каждый до кого это относится имѣетъ руководствоваться этимъ.

г. Феллинъ, ратуша 6. Сентября 1886 г. № 1266. 2

Прокламы.

По сему вызову Дерптскаго магистрата всѣ лица, которыя на какомъ бы то ни было законномъ основаніи считаютъ себя въ правѣ предъявлять претензіи на имущество умершаго съ оставленіемъ совершеннаго въ Москвѣ формальнымъ порядкомъ духовнаго завѣщанія купеческаго прикащика Александра Густава Вальтеръ, или которыя намѣрены оспаривать завѣщаніе означеннаго А. Г. Вальтеръ и надѣются доказать законность своихъ притязаній, имѣютъ явиться въ сей магистратъ въ теченіе шести мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа, слѣдовательно не позже 9. Марта 1887 года, заявлять здѣсь и доказать свои претензіи, а также ходатайствовать предъ судомъ о принятіи надлежащихъ мѣръ для оспариванія завѣщанія, при чемъ они именно предваряются, что по истеченіи сего срока никто болѣе въ этомъ дѣлѣ не будетъ допущенъ съ какими бы то ни было притязаніями, а всякій искъ по этому дѣлу будетъ отклоненъ, — что слѣдуетъ имѣть въ виду всякому, кого дѣло это касается.

г. Дерптъ, ратуша, 9. Сентября 1886 г. № 2297. 2

Магистратомъ города Дерпта всѣ лица, которыя въ качествѣ кредиторовъ или наслѣдниковъ или на какомъ-либо другомъ законномъ основаніи считаютъ себя въ правѣ предъявлять претензіи на имущество, оставшееся послѣ смерти покойной вдовы сапожника Беаты Маріи Доротеи Фернендель, урожденной Гольмъ, приглашаются симъ явиться въ магистратъ въ теченіи шести мѣсяцевъ съ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 9. Марта 1887 года, для предъявленія своихъ правъ и требованій и для подкрѣпленія ихъ надлежащими доказательствами, съ предвареніемъ, что по истеченіи сего срока касательно сего имущества никто не будетъ болѣе слушанъ или допущенъ съ какими бы то ни было претензіями, а всякій искъ по этому дѣлу будетъ отклоненъ, что слѣдуетъ имѣть въ виду всякому, кого дѣло касается.

г. Дерптъ, ратуша, 9. Сентября 1886 г. № 2299. 3

Казна-владѣтельница имѣній Флеммингсгофъ и Воттигферъ и помѣщикъ частныхъ имѣній Техелферъ и Лайва, господинъ Эдуардъ фонъ Вульфъ-Роннебургъ, обратились въ сей судъ съ просьбою сдѣлать распоряженіе объ опубликованіи прокламы относительно корроборацiи заключенныхъ ими купчихъ актовъ о нижепоименованныхъ крестьянскихъ дворахъ, принадлежащихъ къ вышеупомянутымъ имѣніямъ. Вслѣдствіе сего Дерптъ-Верроскимъ уѣзднымъ крестьянскимъ судомъ, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества и всѣхъ лицъ, имѣющихъ ингроссированныя вещныя права на нижеупомянутые крестьянскіе дворы, вызываются симъ всѣ лица, полагающія имѣть какія либо претензіи или вещныя права на означенные крестьянскіе дворы, или могущія предъявлять противъ означенныхъ продажъ какія-либо законныя возраженія, заявить и доказать всѣ свои мнимыя возраженія, права и т. п. въ законномъ порядкѣ въ семъ Дерптъ-Верроскомъ уѣздномъ судѣ, въ теченіи окончательнаго срока, шести мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа сей прокламы, т. е. не позже 8. Марта будущаго 1887 года включительно, съ положительнымъ предупрежденіемъ, что по истеченіи этого срока всѣ права ихъ, или требованія на означенные дворы, будутъ считаться для нихъ потерянными и они со всѣми своими заявленіями по этому предмету болѣе не будутъ приняты:

I. Казеннаго имѣнія Флеммингсгофъ, прихода Лайсъ.

1 крестьянскій участокъ Пертли № 58, величин. 42,44 десят., крестьянину Михкелю Меллеру, за сумму 1178 руб. 50 коп. с.

II. Казеннаго имѣнія Воттигферъ, прихода Лайсъ.

1 крестьянскій дворъ Кангро № 134, величин. 64,19 дес., крестьянину Марту Мэгги, за сумму 2159 р. с.
2 крестьянскій дворъ Арро № 148, величин. 25,72 дес., крестьянину Августу Бергу, за сумму 613 руб. 50 коп. с.

III. Частнаго имѣнія Техелферъ, прихода Нигтенъ.

1 крестьянскій дворъ Таммаіа № 27, велич. 44 тал. 28 грош., крестьянину Мерту Кирпу, за сумму 8200 руб. с.
2 крестьянскій дворъ Лукессе № 44, велич. 30 тал. 86 грош., крестьянину Яку Метсику, за сумму 7500 руб. с.
3 крестьянскій дворъ Тинни № 62, величин. 61 тал. 81 грош., крестьянину Іогану Лиліенкампфу, за сумму 13,200 руб. с.
4 крестьянскій дворъ Плакси № 67, велич. 43 тал. 19 грош., крестьянину Іогану Норманну, за сумму 10,450 руб. с.

IV. Частнаго имѣнія Лайва, прихода Талкгофъ.

1 крестьянскій дворъ Вабрико № 3, велич. 15 тал. 9 грош., крестьянину Карлу Любеку, за сумму 3256 руб. с.
2 крестьянскій дворъ Мэгра № 5, вел. 14 тал. 61 грош., крестьянину Карлу Любеку, за сумму 2916 р. с

г. Дерптъ, Дерптъ-Верроскій уѣздный крестьянскій судъ, 9. Сентября 1886 года. № 3183. 2

По Указу *Его Императорскаго Величества* Самодержца Всероссійскаго и пр Перново-Феллинскій уѣздный крестьянскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что г-нъ Георгъ фонъ Гельмерсенъ, наслѣдственный владѣлецъ, состоящаго въ Гросъ-Ст.-Іоганнискомъ приходѣ, Феллинскаго уѣзда, имѣнія Легова, обратился въ сей судъ съ просьбою, о припечатаніи въ установленномъ закономъ порядкѣ публикаціи о томъ, что принадлежащіе къ крестьянской землѣ сего имѣнія ниже подробно обозначенные земельные участки, съ принадлежащими къ онымъ зданіями и угодьями, продаются имъ съ условіемъ перехода таковыхъ въ полную собственность нижепоименованныхъ покупщиковъ, ихъ наслѣдниковъ, а равно наслѣдниковъ и преемниковъ ихъ правъ. Вслѣдствіе сего Перново-Феллинскій уѣздный крестьянскій судъ, въ удовлетвореніе означеннаго ходатайства, настоящею прокламою приглашаетъ всѣхъ и каждаго, за исключеніемъ Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества землевладѣльцевъ и другихъ ингроссированныхъ требованій, права и требованія которыхъ остаются въ силѣ, — которые полагаютъ себя въ правѣ заявить какія-либо притязанія, требованія и возраженія противъ продажи и перехода въ другое владѣніе нижепоименованныхъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ онымъ зданіями и угодьями, обратиться съ своими таковыми притязаніями, требованіями и возраженіями въ теченіи рѣшительнаго шестимѣсячнаго срока, считая со дня сей прокламы, слѣдовательно не позже 20 Февраля 1887 года въ сей судъ, а равно подтвердить оныя документами и доказательствами, въ противномъ же случаѣ уѣзднымъ судомъ будетъ признано, что всѣ лица, которыя не явились въ продолженіи срока прокламы, изъявили безмолвно и безъ всякихъ возраженій свое согласіе на присужденіе сихъ земельныхъ участковъ съ принадлежащими къ онымъ зданіями и всѣми угодьями въ наслѣдственную собственность подлежащихъ покупщиковъ, а именно:

1 Рутти Гансъ № 6, величиною 18 тал. 6 грош., крестьянину Іогану Яксону, за сумму 4700 руб.
2 Кенно № 7, величиною 18 тал. 23 грош., крестьянину Іогану Яксону, за сумму 4700 руб.
3 Пухxо или Немме № 22, величин. 10 тал. 2 грош., крестьянину Яну Ліива, за сумму 2200 руб.
4 Рутти-альтъ Юрри № 26, величиною 18 тал. 37 грош., крестьянину Іогану Якобсону, за сумму 4200 руб.
5 Толли Юрри № 37, величиною 17 тал. 52 грош., крестьянину Юрри Толлинлингу, за сумму 4000 руб.
6 Рейно № 40, величиною 16 тал. 79 грош., крестьянину Теннису Ронисону, за сумму 4100 руб.
7 Кауби № 43, величиною 25 тал. 36 грош., крестьянину Марту Піиру, за сумму 6300 руб.
8 Кервесааръ № 50, величиною 13 тал. 88 грош., крестьянину Юрри Рейноку, за сумму 3900 руб.

г. Феллинъ, уѣздный судъ, 20. Августа 1886 г. № 1809. 2

Лифляндской губерніи, Вольмарскаго уѣзда, Уббенормскаго прихода, Позендорфскій волостной судъ вызываетъ всѣхъ, кто полагаетъ имѣть какія либо требованія или наслѣдственныя притязанія къ имуществу, оставшемуся послѣ смерти владѣльца усадьбы Кейзеръ, солдата Яна Алксниса или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ сей волостной судъ, либо лично, либо чрезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностію въ теченіе трехъ мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа, слѣдовательно не позже 27. Ноября 1886 года и представить доказательства своихъ требованій, или же наслѣдственныхъ притязаній, а равно показанія своихъ долговъ, въ противномъ случаѣ они, по прошествіи назначеннаго срока, небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ.

Волостной судъ Позендорфъ, 16. Августа 1886 г. № 175. 3

Лифляндской губерніи, Рига-Вольмарскаго уѣзда, Уббенормскаго прихода, Позендорфскій волостной судъ вызываетъ всѣхъ, кто полагаетъ имѣть какія либо требованія или наслѣдственныя притязанія къ имуществу, оставшемуся послѣ смерти владѣльца подмызка Вецъ-Дрейманъ Андрея Кушницъ и жены его Маріи, или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ сей волостной судъ, либо лично, либо чрезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностію въ теченіе года и шести недѣль, слѣдовательно не позже 27. Сентября 1887 года и представить доказательства своихъ требованій, или же наслѣдственныхъ притязаній, а равно показанія своихъ долговъ, въ противномъ случаѣ они, по прошествіи назначеннаго срока, небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій, а съ должниками будетъ поступлено по законамъ.

Волостной судъ Позендорфъ, 16. Августа 1886 г. № 176. 3

Крестьянинъ Мазикскаго общества, деревни Каванды, двора Песто № 96, Иванъ Вага отказался отъ правъ на сей дворъ за 230 руб. въ пользу крестьянина острова Моонъ Максима Васке. Вслѣдствіе сего Мазикскій волостной судъ, объявляя о семъ вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ требованія или какія нибудь права на сей дворъ заявить о томъ сему суду не позже 1. Декабря сего года. Послѣ сего срока являющіеся съ своими прошеніями болѣе небудутъ слушаны.

Мазикскій волостной судъ, 31. Мая 1886 г. № 164. 2

Et Maasi wallast Kowandi küllast Pestu kroonu piima Nr. 96 peremees Jwan Wagga on oma käest see Pestu kronu piimaa õiguse, Muhhu Surewalle mehhe Maksim Waskele ärawiind 230 rubla eest. Seepärast saab keigile kuulutud kellel selle wastu midagid rääkimist on, et se seda siis Maasi kogokonna kohtule se aasta kunni 1. Jõulu kuu päävani ülles annab, pärrast selle ei sa enam kedagid kuulda wõetud. Nr. 164. 2

Maasis, sel 31. Mail 1886.

Торги.

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества Рижскимъ фохтейскимъ судомъ разрѣшена публичная продажа принадлежащей щеточнику Натану Рабиновицу недвижимости, расположенной въ 2. кварталѣ, 2. городской части за полиц. № 95 и 96 въ 1. округѣ подъ № 762 по большой Соборной улицѣ и заложенной Рижскому ипотечному обществу, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 17. Марта 1887 г.

По сему желающіе торговаться симъ приглашаются, явиться въ означенный день въ сей судъ и заявить цѣну и высшую цѣну. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества имѣетъ тотчасъ внести въ судъ десятую часть покупной суммы, а остатокъ уплатить въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, равно и нести расходы публичной продажи, утвержденія и пріобрѣтенія вообще.

Вмѣстѣ съ тѣмъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Натану Рабиновицу или къ вышеупомянутой недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, таковыя требованія, при распредѣленіи предложенной высшей покупной суммы не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, въ фохтейскомъ судѣ, 18. Сентября 1886 г.
№ 1632 3

Вслѣдствіе ходатайства торговли подъ фирмою „Лун Лундманъ и Ко." 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 24. Марта 1878 года за ресторатором Адамомъ Заррингомъ расположенной въ 2. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 495, по полицейскому раздѣленію же во 2. кварталѣ С.-Петербургской части, по Мирной улицѣ, подъ полицейскимъ № 366 Б и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 10. Марта 1887 г.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному ресторатору Адаму Заррингу или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 6. Сентября 1886 г.
№ 1266 1

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдѣленіе

Рижскаго ландфохтейскаго суда разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 19. Сентября 1858 г. за купцомъ Луи Шейнесономъ расположенной въ 4. ипотечномъ участкѣ подъ ипотечнымъ № 178, по полицейскому раздѣленію же въ 1. кварталѣ Митавской части, по дорогѣ въ Маріенмюле („Коберипанцъ"), подъ полицейскимъ № 9, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, при чемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 12. Марта 1887 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному купцу Луи Шейнесону или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 6. Сентября 1886 г.
№ 1268. 2

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 1. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда вновь разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 8. Октября 1882 года за якорщикомъ Августомъ Скульте, расположенной въ 4. ипотечномъ участкѣ, подъ ипотечнымъ № 420, по полицейскому раздѣленію же въ 3. кварталѣ Митавской части, на Фридрихсгольмѣ, подъ полиц. № 8 и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, причемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 10 Марта 1887 года.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Августу Скульте или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду до срока публичной продажи съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 1 отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 6. Сентября 1886 г.
№ 1270. 3

Вслѣдствіе ходатайства Рижскаго ипотечнаго общества 2. отдѣленіе Рижскаго ландфохтейскаго суда вновь разрѣшило публичную продажу недвижимости, укрѣпленной 25 Августа 1878 года за мѣщаниномъ Анисимомъ Ефимовымъ Грудининымъ, расположенной въ 3. ипотечномъ участкѣ, подъ ипотечнымъ № 1660, по полицейскому раздѣленію же въ 1. кварталѣ 2. Московской части, по Звѣздочной улицѣ, подъ полицейскимъ № 601, и заложенной въ Рижскомъ ипотечномъ обществѣ, причемъ срокъ публичной продажи назначенъ на 11. Декабря 1886 г.

Желающіе торговаться симъ приглашаются явиться въ означенный день, въ 1 часъ по полудни, въ сей судъ и предложить свои цѣны и надбавки. По состоявшемся присужденіи лицо, предложившее высшую цѣну, согласно § 88 устава ипотечнаго общества, имѣетъ тотчасъ уплатить въ судѣ десятую часть покупной суммы, и остатокъ внести въ теченіи шести недѣль послѣ публичной продажи, а равно нести расходы присужденія.

Вмѣстѣ съ симъ поручается всѣмъ тѣмъ, кои имѣютъ законныя претензіи къ вышеозначенному Анисиму Ефимову Грудинину или къ вышеозначенной недвижимости, заявить о таковыхъ сему суду, до срока публичной продажи, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ, а именно съ предвареніемъ, что, въ противномъ случаѣ, при распредѣленіи предложенной высшей цѣны, таковыя претензіи не будутъ приняты въ уваженіе.

г. Рига, ратгаузъ, 2. отдѣленіе ландфохтейскаго суда, 11. Сентября 1886 г.
№ 1161. 2

Управленіе государственными имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на отдачу въ новое арендное содержаніе, съ 1. Января 1887 года нижепоименованныхъ казенныхъ мѣстныхъ оброчныхъ статей Лифляндской губерніи будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжки.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Количество земли.		Цифра съ которой начнутся торги.		На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.	Время торговъ.
		Дес.	кв. с.	Руб.	Коп.			
1	Сѣнокосный участокъ „Рейхбергъ" I. Перновскаго лѣсничества .	17	2100	18	—	12	Въ Паттенговскомъ волостномъ правленіи Перновскаго уѣзда.	31. Октября 1886 г.
2	Земельный участокъ „При-Палло" II. Дерптскаго лѣсничества .	9	100	7	50	18	Въ Шпанкаускомъ волостномъ правленіи Дерптскаго уѣзда.	30. Октября 1886 г.
3	Руенскіе сѣнокосы, II. Рижскаго лѣсничества							
	участокъ № 1 . . .	4	975	23	50	12	Въ Залисбургскомъ волостномъ правленіи Рижскаго уѣзда.	28. Октября 1886 г.
	„ № 2 . . .	3	1075	14	25			
	„ № 3 . . .	2	100	11	25			
	„ № 4а . . .	7	950	40	25			
	„ № 6 . . .	3	2300	19	—			
	„ № 8 . . .	—	925	2	—			
	„ № 11 . . .	5	800	11	75			
	„ № 12а . . .	7	2225	35	75			

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 часовъ дня назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ долженъ быть предоставленъ въ размѣрѣ полугодовой аренды и третьей части оцѣночной стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ съ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I св. зак. гражд. изд. 1857 года.

3) Подробныя условія могутъ быть разсматриваемы въ управленіи государственными имуществами въ городѣ Ригѣ, у мѣстныхъ лѣсничихъ и въ волостныхъ правленіяхъ, въ которыхъ будутъ производиться торги.

4) Въ залоги могутъ быть представляемы не только наличныя деньги, но и указанныя въ ст. 1655 X т. I ч. зак. гражд. процентныя бумаги, по цѣнамъ, установленнымъ Министерствомъ Финансовъ для принятія въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

5) Государственныя процентныя бумаги съ отрѣзанными впередъ купонами не могутъ быть приняты въ залогъ, а потому и запечатанныя объявленія съ подробными бумагами будутъ признаваться недѣйствительными.

6) Евреи къ торгамъ не допускаются, ни какъ арендаторы, ни какъ повѣренные. № 10924. 1

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 6. будущаго Октября и въ послѣдующіе дни, въ 11 часовъ утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары, а именно: 9506 пуд. Сетской поваренной соли, 2597 пуд. Кагліарской поваренной соли, 949 пуд. соли годной для технической цѣли, 88 штукъ деревянныхъ валовъ для печатанія узоровъ, 30 пуд. рогожъ, 176 пуд. 20 ф. нождака на бумагѣ, 7 пуд. 21 ф. нождака въ порошкѣ, 36 ф. фарфоровыхъ издѣлій съ живописью для украшенія комнатъ, 6 штукъ охотничьихъ ружей, 2 оксгофта вина винограднаго нешипучаго, 1 п. 6 ф. масла оливковаго, 28 пуд. 30 ф. пряжи бумажной бѣлой, 60 п. 22 ф. желѣзныхъ машинныхъ частей, 22 п вывѣсокъ переплетной работы, 7850 штукъ табачныхъ сигаръ, 26 пуд. 6 ф. желѣзныхъ издѣлій обдѣланныхъ, 25 ф. тюля шелковаго, 19 ф. 66 зол. амиловаго эфира, 138 цѣлыхъ и 110 полубутылокъ портера, 243 арш. разныхъ шерстяныхъ тканей въ отрѣзкахъ, 130 арш. бумажныхъ тканей, 2 штуки серебряныхъ карманныхъ часовъ, 1 боченокъ джина, 25 пуд. 11 ф. кровельной папки, 10 ф. клише металлическихъ, 12 полубутылокъ вина шампанскаго шипучаго, 12 арш. ткани шелковой и разные мелочные товары. № 13703. 2

г. Рига, 27. Сентября 1886 года.

Рижская духовная консисторія приглашаетъ желающихъ принять на себя постройку въ Эстляндской губерніи церквей, вмѣстѣ со школами, причтовыми домами и хозяйственными службами прибыть съ узаконенными не менѣе 10 проц. залогами въ консисторію на 3. Октября сего года, въ 10 часовъ утра, на переторжку по сему предмету безъ всякой новой переторжки. № 3788. 2

По Указу *Его Императорскаго Величества* Самодержца Всероссійскаго и пр. Риго-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, вслѣдствіе ходатайства Кольценскаго волостнаго суда, по экзекуціонному дѣлу тамошняго землевладѣльца Мартина Булленъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что состоящая въ Рижскомъ уѣздѣ, Кремонскаго прихода, купленная поименованнымъ Мартиномъ Булленъ съ помощію кредитнаго установленія и принадлежащая ему усадьба Пикенъ, со всѣми угодьями и принадлежностями, за исключеніемъ однако желѣзнаго инвентаря, 30. и 31. Октября с. г. въ 12 часовъ дня будетъ продаваться съ публичнаго торга въ помѣщеніи сего уѣзднаго суда; въ случаѣ желанія переторжка производиться будетъ 1. Ноября с. г. Условія продажи могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи уѣзднаго суда. № 1013. 1

г. Вольмаръ, уѣздный крестьянскій судъ, 9. Сентября 1886 года.

По указу *Его Императорскаго Величества* Самодержца Всероссійскаго и пр. Риго-Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, вслѣдствіе ходатайства Дукергофскаго волостнаго суда, по экзекуціонному дѣлу тамошняго землевладѣльца Яна Микелсонъ симъ доводитъ до всеобщаго вѣдѣнія, что состоящая въ Вольмарскомъ уѣздѣ Вольмарскаго прихода, купленная поименованнымъ Яномъ Микелсонъ и принадлежащая ему усадьба Викке величиною 25 тал. 5 грош., со всѣми угодьями и принадлежностями, за исключеніемъ однако желѣзнаго инвентаря, 30. и 31. Октября с. г. въ 12 часовъ дня будетъ продаваться съ публичнаго торга въ помѣщеніи сего уѣзднаго суда; въ случаѣ же желанія переторжка производиться будетъ 1. Ноября с. г.

Условія продажи могутъ быть разсматриваемы въ Канцеляріи уѣзднаго суда. № 1014. 2

г. Вольмаръ, уѣздный крестьянскій судъ, 9. Сентября 1886 года.

По указу *Его Императорскаго Величества* Самодержца Всероссійскаго и пр. Риго Вольмарскій уѣздный крестьянскій судъ, вслѣдствіе ходатайства Инценскаго волостнаго суда, по экзекуціонному дѣлу тамошняго землевладѣльца Тениса Нейманнъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что состоящая въ Рижскомъ уѣздѣ и Трейденъ-Лоддигерскомъ приходѣ, купленная поименованнымъ Тенисомъ Нейманнъ съ помощію кредитнаго установленія за сумму 7996 руб. и принадлежащая ему усадьба Свигуль величиною 33 тал. $20^{60}/_{112}$ грош., со всѣми угодьями и принадлежностями, за исключеніемъ однако желѣзнаго инвентаря, 30. и 31. Октября с. г. въ 12 часовъ дня будетъ продаваться съ публичнаго торга въ помѣщеніи сего уѣзднаго суда; въ случаѣ желанія переторжка производиться будетъ 1. Ноября с. г. Условія продажи могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи уѣзднаго суда. № 1015. 3

г. Вольмаръ, уѣздный крестьянскій судъ, 9. Сентября 1886 года.

Венденскимъ городскимъ магистратомъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что вслѣдствіе представленія Венденской городской управы касательно уплаты не уплаченныхъ за нѣсколько лѣтъ городскихъ сборовъ и поземельныхъ денегъ, 12. и 16. Декабря сего года въ 12 часовъ пополудня будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащій бывшему купцу Іоганну Роберту Мейеру, лежащій по Роопской дорогѣ кирпичный заводъ со всѣми пристройками и принадлежностями.

Установленныя специальныя условія

о продажѣ могутъ быть съ 1. Ноября сего года ежедневно усмотрѣны въ канцеляріи сего магистрата.

г. Венденъ, городской магистратъ, Сентября 9. дня 1886 г. № 3059. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Заботкинъ, жит. Коломенской части, 1. участка, по Офицерской улицѣ д. № 39, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургскаго 2. гильдіи купца Павла Васильевича Сидакова въ суммѣ 4000 руб. по закладной 24/31. Октября 1880 года, 200 руб. не устойки и за судебныя издержки 274 руб. 37 коп. по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 11. Января 1886 г. за № 86 будетъ производиться Ноября 29. дня 1886 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго мѣднобронзовыхъ дѣлъ мастеру Михаилу Сергѣевичу Захарьеву, заключающагося въ деревянномъ двухъ этажномъ домѣ на каменномъ фундаментѣ, со всѣмъ при немъ строеніемъ и землею въ количествѣ 244 кв. саж. состоящемъ С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, въ гор. Гатчино, Маріенбургской части, по Средней улицѣ № 44, а нынѣ 13. Имѣніе это заложено взыскателю С.-Петербургскому 2. гильдіи купцу Павлу Васильевичу Сидакову въ суммѣ 10,200 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2000 руб.

№ 280. 3

Окружное инженерное управленіе Виленскаго военнаго округа вызываетъ желающихъ къ рѣшительному, безъ переторжки торгу, назначенному въ семъ управленіи на 11. число Ноября мѣсяца 1886 года, въ 1 часъ дня на отдачу въ подрядъ: очистки отхожихъ мѣстъ, помойныхъ ямъ и сорныхъ ящиковъ, въ воинскихъ зданіяхъ инженернаго вѣдомства, находящихся въ крѣпости Бобруйскѣ срокомъ съ 1. Іюня 1887 года, впредь на четыре года, то есть по 1. Іюня 1891 г на сумму 9000 руб. въ годъ. Торгъ будетъ производиться изустный съ допущеніемъ подачи объявленій и въ запечатанныхъ конвертахъ. Желающіе торговаться изустно должны подать о томъ объявленія, съ приложеніемъ, на основаніи 35 ст. св. воен. пост. кн. XVIII 1869 г. (изд. 1882 г.) документовъ о званіи и залоговъ. Объявленія эти могутъ быть подаваемы или присылаемы и до назначеннаго для торга дня, а въ сей послѣдній никакъ непозже 12 часовъ дня. Нежелающимъ же участвовать въ изустныхъ торгахъ предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ тѣмъ, чтобы конверты эти поступили въ присутствіе, производящее торгъ, не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга; послѣ же 12 часовъ того дня, ни запечатанныя, ни открытыя объявленія принимаемы небудутъ.

Запечатанныя объявленія должны быть составлены согласно 39 ст. той же кн. св. воен. пост. и по формѣ и правиламъ, указаннымъ въ 1909, 1910 и 1912 ст. I час. X. т. зак. гражд. (изд. 1857 г.), съ назначеніемъ рѣшительной цѣны прописью и изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ основаніи предъявленныхъ къ торгу условій.

Въ обезпеченіе подряда, согласно 19. пункта общихъ условій, которые будутъ предъявлены къ торгамъ должны быть представлены узаконенные залоги: въ размѣрѣ 20% годовой подрядной суммы, изъ коихъ одна половина процентными бумагами, или наличными деньгами, а другая половина можетъ быть имущественная; причемъ городскія зданія принимаются съ уменьшеніемъ оцѣночной ихъ суммы на 25 проц., а земли съ уменьшеніемъ 10 проц.

Подробныя условія съ опредѣленіемъ въ нихъ порядка исполненія подряда можно видѣть заблаговременно въ присутственные дни и часы въ окружномъ инженерномъ управленіи.

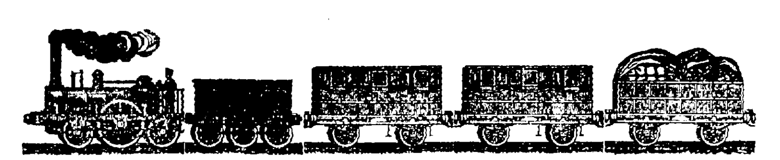
№ 3055. 2

Судебный приставъ при Великолуцкомъ окружномъ судѣ А. Чудовъ, жительствующій въ г. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гражд. суд., изданія 1883 года, объявляетъ, что 5. Декабря 1886 г. въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее умершему Новоржевскому мѣщанину Ивану Ивановичу Кипровскому, заключающееся изъ права на одну четвертую часть, т. е. на 62 дес. 1200 саж. земли при деревнѣ малая Горка, съ постройками, рабочимъ скотомъ и земледѣльческими орудіями. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, въ Новоржевскомъ уѣздѣ Горской волости, въ 1. станѣ, въ 3. Мировомъ участкѣ назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Новоржевской мѣщанки Лукеріи Федоровой Кипровской 5318 руб. 33 к. по исполнительному листу Великолуцкаго окружнаго суда отъ 13. Апрѣля 1885 года за № 2375 оцѣнено въ тысячу пятьсотъ рублей, съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 827. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

За секретаря:
старшій дѣлопроизводитель
А. Окель.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.



Общество Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Руководствуясь § 90 Высочайше утвержденнаго устава Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ, правленіе доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижеслѣдующія, невостребованныя получателями отправки находятся въ складочныхъ магазинахъ нижепоименованныхъ станцій Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Вслѣдствіе сего правленіе проситъ получателей, явиться по возможности скорѣе за полученіемъ упомянутыхъ отправокъ, присовокупляя, что невостребованныя отправки по истеченіи 3 мѣсяцевъ, а невостребованный багажъ по истеченіи 4 мѣсяцевъ, будутъ проданы съ публичнаго торга.

Станція назначенія.	Станція отправленія.			Содержаніе.	Фамиліи получателей.
ст. Рига I	Динабургъ	30/IV	1886	1 ведро	Озринъ.
(тов. мал. скор.)	„	23/VII	„	пакля	Беркевичъ.
„	„	16/VII	„	рогожи	Плотке.
„	„	16/VII	„	„	„
„	„	15/VII	„	стеклянныя издѣлія	Табуйсъ.
„	Крейцбургъ	24/VII	„	мебель	Блехманъ.
„	Ремерсгофъ	12/IV	„	желѣзныя издѣлія	предъяв. квит.
„	Огеръ	9/V	„	пустые мѣшки	Вернеръ.
„	Варшава	9/V	„	галантер. издѣлія	Эссидтъ.
„	„	24/V	„	чугунныя издѣлія	предъяв. квит.
„	„	3/VII	„	выдѣланныя кожи	Левенсонъ.
„	Одесса	11/III	„	вино и орѣхи	Каганъ.
„	Царицынъ	9/V	„	сливы	вредъяв. квит.
„	Саратовъ	8/V	„	выжимки сѣмян.	„
„	Скуратово	15/III	„	желѣзныя издѣлія	„
„	Тула	16/VI	„	ружья	„
„	Соколка	16/VI	„	выдѣланныя кожи	„
„	„	18/VI	„	„	„
„	„	24/VI	„	„	„
„	„	24/VI	„	„	„
„	„	1/VII	„	хозяйственныя вещи	„
„	Вильно	12/VI	„	выдѣланныя кожи	„
„	„	12/VI	„	„	„
„	Спорговъ	10/VII	„	„	„
„	„	10/VII	„	„	„
„	Москва	4/VII	„	желѣзныя издѣлія	Г. Трейлибъ.
(тов. больш. скор.)	Славянскъ	15/III	„	соль	предъяв. квит.
„	Свенцяны	20/VI	„	порожн. боченокъ	„
„	Одесса	5/VIII	„	вино	„
„	„	5/VIII	„	„	„
„	Вышки	29/IV	„	1 зонтикъ	начальн. станц. д. пер. Куглеру.
„	Рига	27/V	„	уголь	Лепингъ.
„	„	16/VII	„	желѣзныя издѣлія	Л. Гинцбургъ.
„	„	8/VI	„	„	Кантъ.
„	Крейцбургъ	31/VII	„	выдѣланныя кожи	Т. Матисонъ.
„	Динабургъ	19/VII	„	спички	Эляшевъ.
„	Шавли	31/V	„	выдѣланныя кожи	предъяв. квит.
„	Митава	31/V	„	„	„
ст. Ремерсгофъ	С.-Петербур.	27/III	„	„	Румель.
(тов. мал. скор.)	„	13/IV	„	„	Матисонъ.
„	„	4/IV	„	„	„
„	„	21/VII	„	„	Якобсонъ.
„	„	21/VII	„	„	„
„	„	24/VI	„	„	предъяв. квит.
ст. Штокмансгофъ	„	21/VI	„	„	Каганъ.
„	Рига	25/IV	„	1 мѣсто картона 2 ящика колон. товар. 4 мѣста „ „	И. Кацъ.
„	„	2/V	„	12 глиняныхъ трубъ 13 бочекъ краски	Ф. Флотовъ.
„	„	27/VI	„	1 ящикъ ваксы	Шабловскій.
„	„	30/VI	„	мануфактурн. тов.	М. Кобленцъ.
„	Шавли	4/VI	„	6 ящ. табаку (Бакунъ) 2 мѣста махорки	Крегеръ.
„	Митава	14/V	„	1 сундукъ	Дзеннъ.
„	Москва	17/VII	„	2 мѣста мануф. товар. 1 корзина бархата	предъяв. дубл.

г. Рига, 24. Сентября 1886 г.

Правленіе.



Динабурго-Витебская желѣзная дорога

вызываетъ желающихъ поставлять въ теченіи трехъ лѣтъ, съ 15. Декабря 1886 по 15. Декабря 1889 г., потребное для дороги количество **форменныхъ шапокъ и фуражекъ.**

Желающіе взять на себя поставку, благоволятъ заявить свои цѣны, въ запечатанныхъ конвертахъ съ надписью „Форменныя фуражки" на бланкѣ имѣющемся для того въ управленіи матеріалами въ Ригѣ, а равно представить образцы шапокъ и фуражекъ. Конверты должны быть доставлены, не позже 18. числа Октября мѣсяца с. г., въ контору правленія, по Суворовской улицѣ домъ № 2. Ближайшія по сему дѣлу свѣдѣнія, въ особенности относительно качества пробныхъ фуражекъ, можно получить въ состоящемъ тамъ же управленіи матеріалами.

г. Рига, 27. Сентября 1886 г.

Экземпляры Высочайше утвержденнаго 19. Февраля 1866 г.

положенія о волостномъ обществен. управленіи въ Остзейскихъ губерніяхъ

на русскомъ, нѣмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ продаются въ редакціи Лифляндск. Губернск. Вѣдомостей.

Exemplare der Allerhöchst am 19. Februar 1866 bestätigten

Landgemeindeordnung in den Ostseegouvernements

sind in russischer, deutscher, lettischer und estnischer Sprache in der Redaction der Livländischen Gouv.-Ztg. käuflich zu haben.

Verordnung

und

Instruction,

betreffend **die Completirung des Pferdebestandes bei den Truppen,** in deutscher Sprache à **50** Kop., zu haben in der Livländischen Gouvernements-Typographie.

Deutsche allgemeine Zeitung

für

Landwirthschaft,

Gartenbau u. Forstwesen,

verbunden mit der

Zeitschrift für Viehhaltung und Milchwirthschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 excl. Bestellgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (на заказъ).